



Euroopa Liidu  
Nõukogu

Brüssel, 10. oktoober 2022  
(OR. en)

13356/22

LIMITE

CORLX 898  
CFSP/PESC 1301  
EPF AM 74  
CSDP/PSDC 618  
CSC 431  
EUMC 316  
COPS 438

## ETTEPANEK

---

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Saatja:               | Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja, allkirjastanud peasekretär Stefano SANNINO  |
| Kättesaamise kuupäev: | 10. oktoober 2022  |
| Saaja:                | Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär  |
| Teema:                | Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanek nõukogule: nõukogu otsus, millega muudetakse nõukogu otsust (ÜVJP) 2022/338, mis käsitleb Euroopa rahutagamisrahastu abimeedet Ukraina relvajõududele surmava jõu kasutamiseks mõeldud kaitseotstarbelise varustuse ja platvormide andmiseks |

---

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument HR(2022) 231.

Lisatud: HR(2022) 231

**HR(2022) 231**  
*Limited*

EUROOPA VÄLISTEENISTUS



**Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanek nõukogule**

**7. oktoober 2022**

**nõukogu otsus, millega muudetakse nõukogu otsust (ÜVJP) 2022/338, mis käsitleb Euroopa rahutagamisrahastu abimeedet Ukraina relvajõududele surmava jõu kasutamiseks mõeldud kaitsetstarbelise varustuse ja platvormide andmiseks**

**HR(2022) 231**  
*Limited*

# HR(2022) 231

## *Limited*

### EXPLANATORY MEMORANDUM

On 28 February 2022, the Council adopted Decision (CFSP) 2022/338 to establish an assistance measure under the European Peace Facility with the objective to contribute to strengthening the capabilities and resilience of the Ukrainian Armed Forces to defend the territorial integrity and sovereignty of Ukraine and protect the civilian population against the ongoing war of aggression by Russia. The reference amount of this assistance measure was EUR 450 million.

On 23 March 2022, the Council adopted Decision (CFSP) 2022/471 amending Council Decision 2022/338, which doubled the EU military assistance to EUR 900 million for the supply to the Ukrainian Armed Forces of military equipment and platforms designed to deliver lethal force. On 13 April, 23 May and, subsequently, on 21 July 2022, the Council adopted Decisions (CFSP) 2022/636, 2022/809 and 2022/1285 to increase the overall EU military assistance under this assistance measure to EUR 2 330 million.

The unprovoked war of aggression by Russia continues. The proposed amendment foresees additional support to the Ukrainian Armed Forces of an amount of EUR 490 million.

In addition, the scope of this assistance measure is expanded to cover the provision of maintenance and repair of military equipment, and platforms designed to deliver lethal force to the Ukrainian Armed Forces. As the high-intensity war of aggression continues, the Ukrainian Armed Forces need to devote considerable resources to ensuring that as far as possible military equipment remains available for operational purposes. The amended assistance measure would allow for maintenance and repair services, provided by EU Member States, to be eligible for EPF reimbursement, thus offering an extra incentive for Member States to further address Ukrainian needs. Maintenance includes all actions taken to retain military equipment or material in/or to restore it to a specified condition. This includes inspection, testing, servicing and classification as to serviceability, repair, rebuilding and reclamation. Maintenance embraces all supply and repair action taken to keep a force in condition to accomplish its mission<sup>1</sup>.

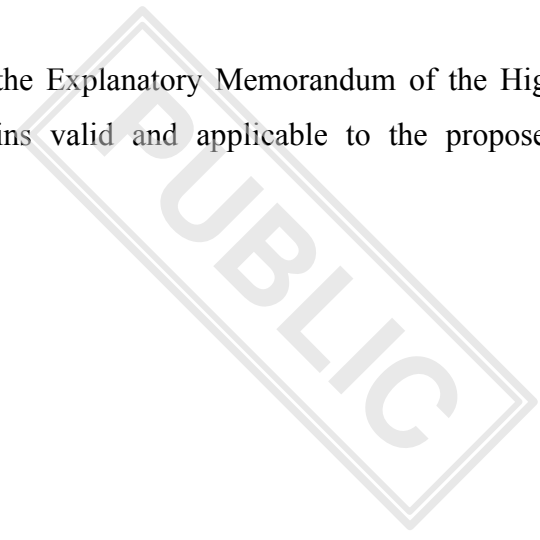
The military equipment to be provided and its maintenance and repair under the proposed amendment of the assistance measure must be in line with the priorities communicated by Ukraine via the Clearing House Cell (established in EUMS). The implementing actors remain unchanged.

---

<sup>1</sup> EU Concept for Logistic Support for EU-led Military Operations and Missions (ST 12628 2018 INIT, EEAS (2018) 626 REV3, p. 24).

**HR(2022) 231**  
*Limited*

The High Representative's assessment as outlined in the Explanatory Memorandum of the High Representative's initial proposal (ST 6656/22) remains valid and applicable to the proposed amendment.



# HR(2022) 231

## *Limited*

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS,

[pp.kk.2022],

**millega muudetakse nõukogu otsust (ÜVJP) 2022/338, mis käsitleb Euroopa rahutagamisrahastu abimeedet Ukraina relvajõududele surmava jõu kasutamiseks mõeldud kaitseotstarbelise varustuse ja platvormide andmiseks**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 28 lõiget 1 ja artikli 41 lõiget 2, võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 28. veebruaril 2022 vastu otsuse (ÜVJP) 2022/338, millega luuakse abimeede lähtesummas 450 000 000 eurot, et rahastada Ukraina relvajõudude varustamist surmava jõu kasutamiseks mõeldud kaitseotstarbelise varustusega ja platvormidega.
- (2) Nõukogu võttis 23. märtsil 2022 vastu otsuse (ÜVJP) 2022/471, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2022/338 ning millega suurendati lähtesummat 900 000 000 euroni.
- (3) Nõukogu võttis 13. aprillil 2022 vastu otsuse (ÜVJP) 2022/636, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2022/338 ning millega suurendati lähtesummat 1 350 000 000 euroni.
- (4) Nõukogu võttis 23. mail 2022 vastu otsuse (ÜVJP) 2022/809, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2022/338 ning millega suurendati lähtesummat 1 840 000 000 euroni.
- (5) Nõukogu võttis 21. juulil 2022 vastu otsuse (ÜVJP) 2022/1285, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2022/338 ning millega suurendati lähtesummat 2 330 000 000 euroni.
- (6) Võttes arvesse käimasolevat Venemaa Föderatsiooni Ukraina-vastast relvastatud agressiooni, tuleks seda lähtesummat täiendada 490 000 000 euro võrra suurendada.
- (7) Otsust (ÜVJP) 2022/338 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

# HR(2022) 231

## *Limited*

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

### *Artikkel 1*

Otsust (ÜVJP) 2022/338 muudetakse järgmiselt.

1) Artikli 1 lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Lõikes 2 sätestatud eesmärgi saavutamiseks rahastatakse abimeetmest Ukraina relvajõududele surmava jõu kasutamiseks mõeldud kaitseotstarbelise varustuse ja platvormide andmist ning Euroopa rahutagamisrahastust annetatud surmava jõu kasutamiseks mõeldud kaitseotstarbelise varustuse ja platvormide hooldust ja remonti, mida teostavad sõjaväelased militaarobjektidel, või tsiviil-sõjalise koostöö eri vormide raames või tehes Ukraina taotlusel.“

2) Artikli 2 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Abimeetmega seotud kulutuste katmiseks ette nähtud lähtesumma on 2 820 000 000 eurot.“

3) Artikli 2 lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Kooskõlas otsuse (ÜVJP) 2021/509 artikli 29 lõikega 5 võib abimeetme haldur kutsuda pärast käesoleva otsuse vastuvõtmist üles panustama kuni 2 820 000 000 eurot. Abimeetme halduri üleskutsel panustatud vahendeid kasutatakse tehtud kulutuste eest tasumiseks üksnes otsusega (ÜVJP) 2021/509 loodud komitee heaks kiidetud määras käesolevale abimeetmele vastavas 2022. aasta paranduseelarves ja järgnevate aastate eelarvetes.“

4) Artikli 2 lõige 4 asendatakse järgmisega:

„4. Abimeetme rakendamisega seotud kulud on rahastamiskõlblikud alates 1. jaanuarist 2022 kuni kuupäevani, mille määrab kindlaks nõukogu. Enne 11. märtsi 2022 tekkinud kulud on rahastamiskõlblikud maksimaalselt 450 000 000 euro ulatuses.“

# HR(2022) 231

## *Limited*

980 000 000 eurot on rahastamiskõlblik alates 21. juulist 2022. Hoolduse ja remondiga seotud kulud on rahastamiskõlblikud alates [...<sup>2</sup>].“

### *Artikkel 2*

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel,

*Nõukogu nimel*  
*eesistuja*

---

<sup>2</sup> Palun sisestada käesoleva otsuse vastuvõtmise kuupäev.